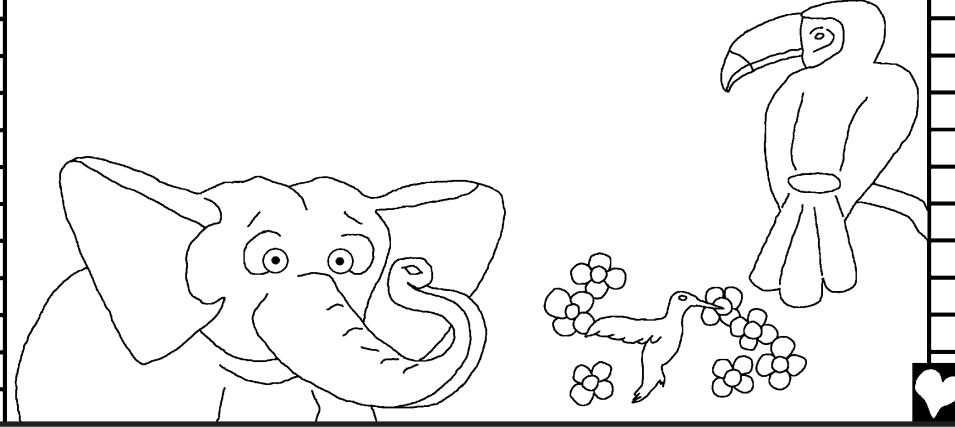


# जब भगवान ने सब्बि कुछ बनाया



द्वारा लिखित Edward Hughes  
द्वारा चित्रित Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

द्वारा अनुवाद करि गार्यो christian-translation.com  
द्वारा अनुकूलित Bob Davies; Tammy S.

कहानी १ ऑफ ६०

M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada

लाइसेंस: तुम तें ई कहानी तें कॉपी या प्रिंट करने कु हक चि,  
जब तलक तुम ये तें नीं बेचते.

भगवान जानता चि कि हमन बुरे काम  
कर्री छन, जैतै वु पाप कहते छन. पाप कु डंड मृत्यु चि.

भगवान हमम इतगु लाड करदु चि कि वेन अपने बेटे तें खोर,  
क्रूस पर मरने का कु तें यीशु और हमारे डंड कु चुक्त करां.  
यीशु जीवित आयुं और वापस स्वर्ग चला गयो! अब  
भगवान हमारे पापों तें क्षमा कर सकते हैं.

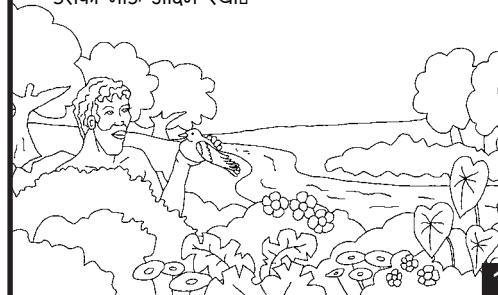
यदि तुम अपने पापों बटी फिरना चाणा छन, भगवान  
बटी यु कहो: प्रिय भगवान, मी तें विश्वास चि कि यीशु मेरे  
कु तें मोरयां और अब दुबारा बटी. कृपया मेरे जीवन मा आएं  
मेरे पापों तें क्षमा करा, ताकि मि अब नीं जीवन पा सकू, और  
दुबारा हमेशा तुम्हारे दगडी रहो. मी तें जीने मा मनन  
करां क्योंकि त्यार बानी चि. तथास्तु, जोन ३:१६

बाइबिल पढे और रोज भगवान बटी बात करां.

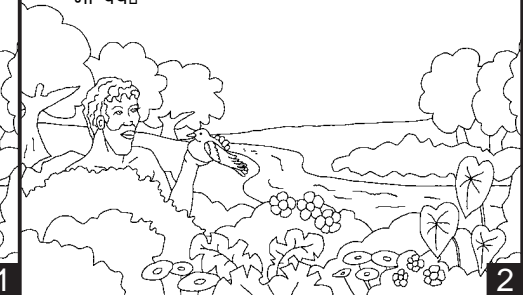
गढवळि

Garhwali

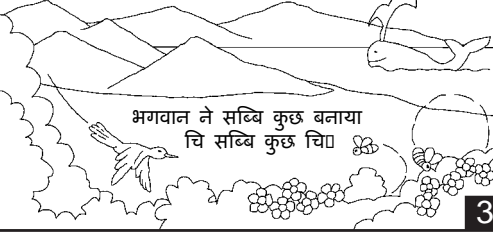
हम तें किसने बनाया? बाइबिल, भगवान की तलवार,  
बताता चि कि मानव जाति कन शुरू होंदि चि. काफी  
टैम पहले, परमेश्वर ने पहले मनुष्य तें बनाया और  
उसका नौऊ आदम रखा।



परमेश्वर ने आदम तें पिरथी की धूलो बटी बनाया। जब  
भगवान आदम मा जीवन सांस लेते छन, वो जीवित छां  
गयो. वेन एफवी तें अदन नौऊ का एक खूबसूरत बगीचे  
मा पये।



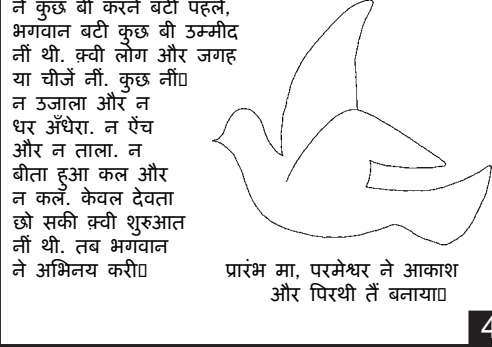
परमेश्वर ने आदम तैं बनाने बटी पहले, वेन अभ्दुत चीजों बटी भरी एक खूबसूरत दुनिया बनाई. लपाग किमत लपाग भगवान ने पहाडी स्थानों और प्रेयरी स्थानों तैं बनाया, सुगंधित फूल और ऊंचे पेड़, चमकीले पंख वाले पक्षी और भिनभिनाती मधुमक्खियां, चरदिवारी ढ़ेहल और चिफलो वाले घोंघे. वास्तव मा,



भगवान ने सब्बि कुछ बनाया  
चि सब्बि कुछ चि।

3

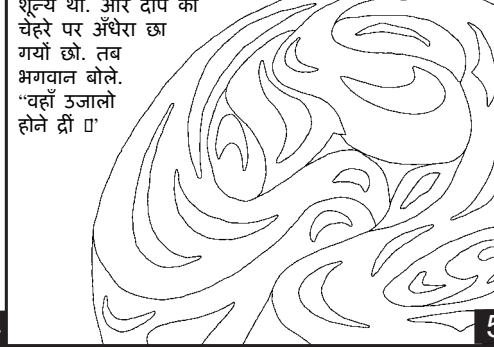
मौत शुरुआत मा, भगवान ने कुछ बी करने बटी पहले, भगवान बटी कुछ बी उम्मीद नीं थी. क्वी लोग और जगह या चीजें नीं. कुछ नीं। न उजाला और न धर अंधेरा. न ऐंच और न ताला. न बीता हुआ कल और न कल. केवल देवता छो सकी क्वी शुरुआत नीं थी. तब भगवान ने अभिनय करी।



प्रारंभ मा, परमेश्वर ने आकाश  
और पिरथी तैं बनाया।

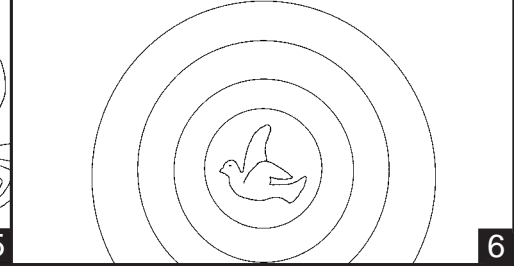
4

और पिरथी निराकार और शून्य थी. और दीप का चेहरे पर अंधेरा छा गयां छो. तब भगवान बोले. 'वहाँ उजालो होने द्रीं।'



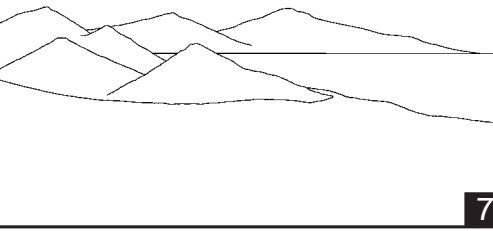
5

और उज्यालो थी. भगवान ने उजालो और अंधेरे तैं रात कहा. और सांझ और रत्ब्याणी पहिले दिन बार थे।



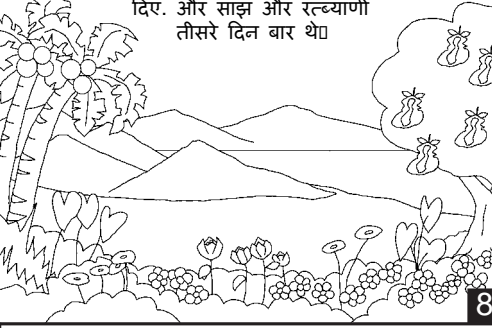
6

दूसरे दिन बार, भगवान ने समुद्र कु पाणि लाया, स्वर्ग का ताला समुद्र और झीलें क्रम मा छन. तीसरे दिन बार, भगवान ने कहा, 'सूखी भूमि तैं प्रकट होने दें।' और यु वहे।



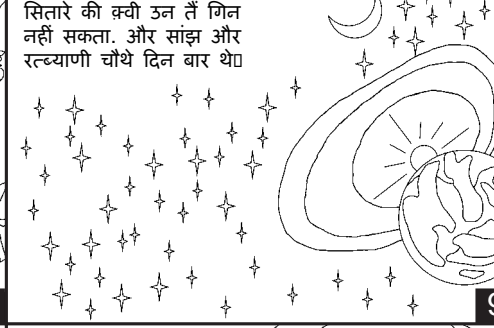
7

परमेश्वर ने घास और फूल की बी आज्ञा दी, दिखाई देने का कु तैं झाडियां और पेड़. और उन दिखाई दिए. और सांझ और रत्ब्याणी तीसरे दिन बार थे।



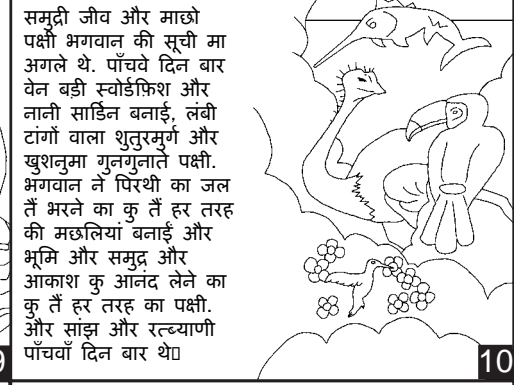
8

तब भगवान ने सूर्य, और चंद्रमा तैं बनाया, और इतने सितारे की क्वी उन तैं गिन नहीं सकता. और सांझ और रत्ब्याणी चौथे दिन बार थे।



9

समुद्री जीव और माछो पक्षी भगवान की सूची मा अगले थे. पांचवे दिन बार वेन बडी स्वीडफिश और नानी साडिन बनाई, लंबी टांगों वाला शुतुरमुर्ग और खुशनुमा गुनगुनाते पक्षी. भगवान ने पिरथी का जल तैं भरने का कु तैं हर तरह की मछलियां बनाई और भूमि और समुद्र और आकाश कु आनंद लेने का कु तैं हर तरह का पक्षी. और सांझ और रत्ब्याणी पांचवां दिन बार थे।



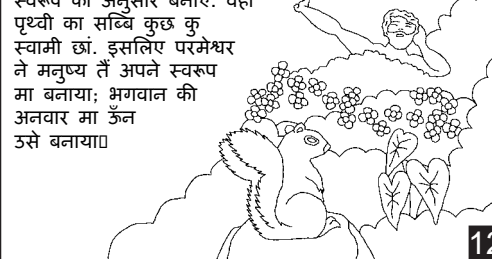
10

उसके बाद भगवान दुबारा बोले. वेन कहा, 'कि पिरथी तैं जीवित प्राणी उत्पन्न करने द्रीं...' हर तरह जानवर और कीट और सरीसप अस्तित्व मा आए. वहाँ हाथियों और मगन ऊदबिलाव थरती तैं हिला रहे थे. उतंगी बांदर और अनाडी मगरमच्छ. विगली वर्मस और चीकू चिपमक्स. गैंगलि जिराफ और प्यूरिंग पुस्सीकेट्स. हर तरह कु जानवर वे दिन बार भगवान ने छो.



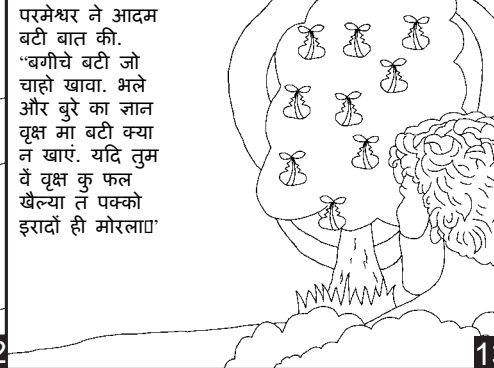
11

छठे दिन बार भगवान ने कुछ और करि कुछ बेहद खास. सब्बि कुछ अब पुरुषों का कु तैं त्यार छो. खेतों मा खाणु छो और उनकी सेवा करने का कु तैं जानवर. और परमेश्वर ने कहा, हम मनुष्य तैं अपने स्वरूप का अनुसार बनाएं. वही पृथ्वी का सब्बि कुछ कु स्वामी छां. इसलिए परमेश्वर ने मनुष्य तैं अपने स्वरूप मा बनाया; भगवान की अनवार मा ऊन उसे बनाया।



12

परमेश्वर ने आदम बटी बात की. 'बगीचे बटी जो चाहो खावा. भले और बुरे का ज्ञान वृक्ष मा बटी क्या न खाएं. यदि तुम वें वृक्ष कु फल खैल्या तं पक्को इरादों ही मोराला।'



13

और भगवान ने कहा, 'यु भलों नीं चि कि आदमी अकेला छां. मि उसके कु तैं एक सहायक बनाऊंगा।' परमेश्वर सभी पक्षियों और जानवरों तैं आदम का पास ले आयुं. आदम ने उन सभी कु नौऊ ले. हम यानो करने मा बहोत चतुर रहे होंगे. लेकिन सभी पक्षियों का बीच और जानवर आदम का कु तैं क्वी उपयुक्त साथी नीं छो.



14

परमेश्वर ने आदम तैं गहरी नींद मा लाया. सोए हेनी आदमी की पसलियों मा बटी एक तैं हटाना, भगवान ने आदम की पसली बटी बनाई स्त्री. जिस स्त्री तैं परमेश्वर ने बनाया था, वु आदम की भागीदार बनने का कु तैं बिकुल सही।



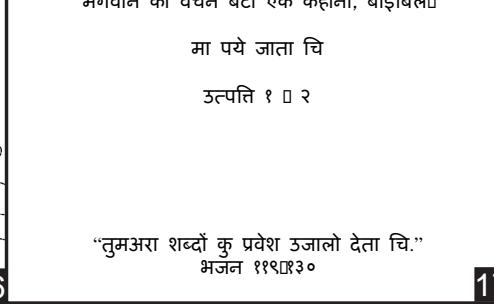
15

भगवान ने ६ दिनों मा सब्बि कुछ बनाया. तब परमेश्वर ने सातवें दिन बार तैं आशिष दी और ये तैं विश्राम कु दिन बार बना दे. ईडन का बगीचे मा, आदम और पैलयो संध्या पर उनकी घरवाली तैं भगवान तैं देखकर सैरो खुशी मिली. भगवान उनके स्वामी थे, उनके प्रदाता और उनके दगड्या।



16

जब भगवान ने सब्बि कुछ बनाया भगवान का वचन बटी एक कहानी, बाइबिल।  
मा पये जाता चि  
उत्पत्ति १०२  
'तुमरा शब्दों कु प्रवेश उजालो देता चि.'  
भजन ११९:२३०



17



18